


EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP - ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: Charilin
Name/Nom
Geschlecht: Stute
Sex/Sexe
Rasse: Deutsches Reitpony
Breed/Race
Züchter: 298151
Breeder/Eleveur Maria Brocks
Frauenstr. 68
48683 Ahaus

Lebensnummer: DE 435350332510
Identification No./No. d'identification
Farbe: Dunkelbraun
Colour/Robe
Geburtsdatum: 18.07.2010
Date of birth/Date de naissance
Zuchtbrand: 
Brand/Marque au fer rouge
Nummernbrand: 25
Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge
Mikrochip (Nummer): 276020000029364
Microchip (number)/Puce électronique (numéro)
linke Halsseite

Vater/Sire/Père	HB1 Charivari DE 335350118199 Fuchs (Wel.B)
LP/N HB1 Courage DE 335350233586 Df (Wel.B)	E HB1 Constantin DE 302020064980 (Wel.B) F Hauptstutbuch Anja DE 335350233577 (Wel.B) Df
Hauptstutbuch Amsel DE 335350201694 F (Wel.B)	E HB1 Constantin DE 302020064980 (Wel.B) F Hauptstutbuch Amelie DE 335350307083 (Wel.B) F

Mutter/Dam/Mère	Stutbuch 1 Feldglocke DE 441410602905 Schwarzbraun (Westf)
Show Star DE 333331115798 Schwb (Old)	Sandro Hit DE 333330471993 (Old) R Hauptstutbuch Feine Dame DE 331310387494 (Hann) Db
Hauptstutbuch Ricky DE 333330157194 Db (Old)	Rohdiamant DE 333330111490 (Old) Db Hauptstutbuch Feldklang DE 333330376089 (Old) B

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership is the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Vechta, den 05.10.2010



Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner

Ausgestellt durch
Issued by
Établi par